



## Câu hỏi Thường Gặp

### Thông báo Khu vực Kiểm dịch – Rây Cà chua Khoai tây Khu vực Nội thành Perth

Loài côn trùng gây hại rây cà chua khoai tây (*Bactericera cockerelli*) đã xuất hiện tại Úc lần đầu tiên, và chúng đã bị phát hiện đích xác tại các trang trại và nhà ở trong khu vực nội thành Perth.

Bộ Nông nghiệp và Lương thực, Tây Úc (Department of Agriculture and Food, Western Australia - DAFWA) đã thực hiện các biện pháp hạn chế về việc vận chuyển rau quả trồng thương mại và cây giống của vườn ươm cây sản xuất trong khu vực nội thành Perth để giúp ngăn chặn loài côn trùng gây hại lan ra.

Giờ đây, Thông báo Khu vực Kiểm dịch đã được áp dụng với khu vực nội thành Perth, bao gồm các quận Wanneroo về phía bắc, Serpentine-Jarrahdale về phía nam và Mundaring về phía đông. Xin quý vị xem bản đồ Khu vực Kiểm dịch ở cuối các câu hỏi này.

Thông báo này được áp dụng đối với việc vận chuyển tất cả cây trồng thuộc họ Solanaceae và Convolvulaceae, bao gồm nhưng không phải chỉ giới hạn trong số những thực vật dưới đây:

Tên khoa học	Ví dụ (tên thông thường)
<i>Solanum tuberosum</i>	khoai tây
<i>Lycopersicon</i> spp.	cà chua
<i>Capsicum</i> spp.	ớt capsicum
<i>Solanum melongena</i>	cà tím
<i>Solanum betaceum</i>	tamarillo
Ornamental & weed <i>Solanum</i> spp.	ớt mã, nho khoai tây,
<i>Physalis</i> spp.	cây tầm bóp
<i>Lycium</i> spp.	ninh hạ kỷ tử
<i>Convolvulus</i> spp.	cây bìm bìm
<i>Ipomoea batatas</i>	khoai lang

Hãy xem Thông báo Khu vực Kiểm dịch trên trang mạng của Bộ tại [agric.wa.gov.au/tpp](http://agric.wa.gov.au/tpp)

Hãy lật sang mặt sau để đọc Các Câu hỏi Thường Gặp (FAQs) về Thông báo Khu vực Kiểm dịch để giúp các nhà trồng trọt thương mại và ngành trồng trọt. Xin lưu ý: Các Câu hỏi Thường Gặp này sẽ được tiếp tục cập nhật khi cần thiết. Hãy truy cập trang mạng [agric.wa.gov.au/tpp](http://agric.wa.gov.au/tpp) để biết tin tức cập nhật.

### 1. Thông báo Khu vực Kiểm dịch (Quarantine Area Notice - QAN) là gì?

QAN là thông báo công chúng, tuyên bố một khu vực kiểm dịch vì có loài côn trùng gây hại hoặc sâu bệnh xuất hiện. Trong trường hợp này, Khu vực Kiểm dịch (Quarantine Area - QA) đã được tuyên bố vì đã phát hiện có rầy cà chua khoai tây tại một số trang trại và nhà ở trong khu vực nội thành.

### 2. Mục đích khi tuyên bố QA là gì?

Cho đến nay chưa phát hiện có rầy cà chua khoai tây ở ngoài khu vực nội thành. Mục đích khi tuyên bố QA là để hạn chế việc vận chuyển thực vật ký chủ của rầy cà chua khoai tây và các cây trồng khác có thể lan ra rầy cà chua khoai tây từ QA sang các khu vực khác của Tiểu bang.

### 3. Hiện nay có những hạn chế vận chuyển gì?

Theo QAN, cây trồng ký chủ và cây trồng có thể có loại rầy này phải được xử lý hoặc chứng nhận trước khi được vận chuyển ra ngoài QA. Điều này có nghĩa là các cây trồng ký chủ của rầy cà chua khoai tây, chẳng hạn như cà chua giống, hạt tiêu, ớt cựa gà (paprika), ớt capsicum, ớt, cà tím, phải được xử lý theo đúng các yêu cầu của QAN trước khi có thể được vận chuyển ra khỏi QA. Khoai tây và khoai lang có thể được vận chuyển miễn là chúng không có lẫn tất cả các loại cây trồng trên đất vừa nêu.

### 4. Các biện pháp xử lý cho trái cây/rau quả họ cà và convolvulaceous trồng trong phạm vi QA là gì?

Cách xử lý hiệu quả duy nhất hiện được công nhận để được phép vận chuyển trái cây và rau quả loại ký chủ rầy cà chua khoai tây sản xuất trong phạm vi QA ra ngoài QA là khử trùng bằng methyl bromide trong hai giờ đồng hồ theo một trong những tỷ lệ dưới đây:

Nhiệt độ bên trong (°C)	Methyl Bromide (g/m <sup>3</sup> )
21 - 31,9	32
16 - 20,9	40
11 - 15,9	48
10 - 10,9	56

Các nhà khử trùng được công nhận theo hệ thống Bảo đảm Chứng nhận Liên Tiểu bang (Interstate Certification Assurance - ICA) là:

- Luckens Fumigation Services, Bibra Lake – (08) 6595 0800
- Southern Produce Traders, Cockburn Central – (08) 9417 3659
- Tigers International Solutions (formerly Fumi-link), Sân bay Perth – (08) 9479 0303

**5. Sau khi khử trùng xong thì có cần thực hiện cuộc kiểm tra sau khi khử trùng hay không?**

**5.1 Nếu vận chuyển trong tiểu bang (trong phạm vi WA)**

Không – chỉ cần phải lưu trữ giấy tờ của biện pháp xử lý như quy định trong QAN để chứng minh là đã tuân thủ thủ tục QAN.

**5.2 Nếu vận chuyển đi tiểu bang khác**

Có – đối với các tiểu bang đòi hỏi phải khử trùng trái cây, người gửi hàng và nhà xuất khẩu cần phải tuân thủ các thủ tục hoạt động được mô tả trong ICA-04, và sẽ cần có thanh tra viên của Kiểm dịch WA thực hiện cuộc kiểm tra sau khi khử trùng.

Ngoài ra cũng phải thực hiện 'kiểm tra 600 đơn vị' đối với mỗi người gửi hàng hoặc nhà xuất khẩu từ lô hàng đã khử trùng. Cuộc kiểm tra 600 đơn vị này sẽ bao gồm các mẫu hàng tiêu biểu từ tất cả người trồng trong lô hàng của nhà xuất khẩu.

Theo tỷ lệ lấy mẫu xuất khẩu quốc tế, 'kiểm tra 600 đơn vị' được phân loại là 600 đơn vị, hoặc 2% (tối thiểu 3 gói) của tổng gói trong mỗi lô hàng.

Sau đó nhà xuất khẩu có thể sẽ được cấp các giấy chứng nhận khác nhau cho các lô hàng khác nhau.

Muốn xác minh các yêu cầu xuất khẩu cụ thể của các tiểu bang khác, xin quý vị liên lạc với Nhân viên Phụ trách Xuất khẩu (Exports Officer) của Kiểm dịch WA qua số 08 9334 1800 hoặc [qa@agric.wa.gov.au](mailto:qa@agric.wa.gov.au).

**6. Nếu một lô hàng cần phải được thanh tra viên chứng nhận, ai sẽ chịu chi phí này? Ai sẽ trả chi phí cho thanh tra viên chứng nhận thực vật ký chủ?**

Nếu cần được chứng nhận, nhà sản xuất/người gửi hàng đã yêu cầu dịch vụ này sẽ phải trả lệ phí cấp giấy chứng nhận và kiểm tra thường lệ.

**7. Hiện có biện pháp xử lý nào thay cho methyl bromide sẽ hợp lệ để vận chuyển trái cây/rau quả hay không?**

Không – Khử trùng bằng methyl bromide hiện nay biện pháp xử lý hợp lệ duy nhất.

Cần lưu ý rằng biện pháp xử lý khác hơn là khử trùng bằng methyl bromide có thể sẽ được sử dụng nếu được DAFWA công nhận là có hiệu quả sau khi tham khảo ý kiến của các cơ quan hữu trách Tiểu bang và Liên bang.

Hiện nay Bộ đang cộng tác với các Tiểu bang và Liên bang để xác định các biện pháp xử lý được công nhận khác.

Bất kỳ biện pháp xử lý nào được công nhận là có hiệu quả, hoặc được chấp thuận, sẽ được công bố trên trang mạng của Bộ.

## **8. Các biện pháp xử lý đã được chấp thuận cho cây trồng, cây giống và máy móc/thiết bị là gì?**

Theo QAN, các biện pháp xử lý và tỷ lệ sử dụng đã được chấp thuận là như sau:

- Đối với cây cà chua và cây con:
  - Phun hoạt chất bifenthrin 100g/L theo tỷ lệ 60ml/100L hoặc abamectin 18g/L theo tỷ lệ 600ml/ha, và không dưới 24 giờ sau đó
  - Phun hoạt chất methomyl 225g/L theo tỷ lệ 200ml/100L
- Đối với ớt capsicum và cây con:
  - Phun hoạt chất bifenthrin 100g/L theo tỷ lệ 800ml/ha hoặc abamectin 18g/L theo tỷ lệ 300ml/ha, và không dưới 24 giờ sau đó
  - Phun hoạt chất methomyl 225g/L theo tỷ lệ 200ml/100L
- Đối với cây cà tím và cây con:
  - Phun hoạt chất alpha-cypermethrin 100g/L theo tỷ lệ 280 ml/ha hoặc 18g/L abamectin theo tỷ lệ 450ml/ha, và không dưới 24 giờ sau đó
  - Phun 225g/L hoạt chất methomyl theo tỷ lệ 200ml/100L tối đa 1-2 L/ha
- Đối với cây ớt và cây con:
  - Phun hoạt chất alpha-cypermethrin theo tỷ lệ 100g/L 280ml/ha, và không dưới 24 giờ sau đó
  - Phun hoạt chất methomyl 225g/L theo tỷ lệ 200ml/100L tối đa 1-2 L/ha
- Đối với cây cảnh/cây trồng từ vườn ươm cây thuộc loại thực vật ký chủ:
  - Phun hoạt chất bifenthrin 80g/L theo tỷ lệ 6ml/10 L hoặc abamectin 18g/L theo tỷ lệ 50ml/100L tối đa 1,5L, và không dưới 24 giờ sau đó
  - Phun nước hoạt chất methomyl 225g/L theo tỷ lệ 200ml/100L.
- Đối với máy móc và trang thiết bị:
  - xịt rửa sạch các thứ liên quan đến cây trồng và đất bằng nước nóng áp lực mạnh hoặc xử lý bằng thuốc trừ sâu đã được đăng ký để khống chế rầy cà chua, khoai tây theo tỷ lệ ghi trên nhãn (hoặc sử dụng theo giấy phép sử dụng phụ hợp lệ).

## **9. Tại sao thời gian xử lý đã được chấp thuận trong QAN đã đổi từ không hơn 48 giờ trước khi vận chuyển thành không hơn 60 giờ trước khi vận chuyển?**

Việc thay đổi này đã được thực hiện vì lý do Sức khỏe và An toàn Nghề nghiệp liên quan đến thời gian nhập vào trở lại các nơi đã được xử lý.

**10. Ai chịu trách nhiệm bảo đảm đã thực hiện biện pháp khử trùng hoặc biện pháp xử lý hiệu quả khác?**

Theo QAN đã được sửa đổi, người gửi hàng chịu trách nhiệm xử lý nếu vận chuyển cây trồng ký chủ, hoặc khiến chúng được vận chuyển, đến một địa điểm nằm ngoài QA.

Phải lưu trữ giấy tờ theo quy định trong QAN, bao gồm chi tiết của biện pháp xử lý.

**11. Những hóa chất quy định để khống chế rầy cà chua khoai tây trên cây giống có đã được đăng ký để sử dụng hay chưa?**

Các hóa chất đã được xác định cho các lô hàng thương mại đều được cho phép để nông gia sử dụng trên đất nông nghiệp tức là sử dụng thương mại.

**12. Cây con được xem là được bảo vệ không bị rầy xâm hại trong bao lâu sau khi phun thuốc?**

Biện pháp xử lý cụ thể trong thông báo là biện pháp giảm thiểu để giảm nguy cơ có côn trùng gây hại cho mục đích vận chuyển và không bảo vệ dài hạn.

**13. Các yêu cầu đối với trái cây/rau quả họ cà và convolvulaceous quá cảnh qua QA, không trồng trong QA tức là các trung tâm phân phối/ các Chợ Canning Vale là gì?**

Các cây trồng ký chủ được trồng và đóng gói ở ngoài QA có thể 'quá cảnh' qua QA miễn là chúng vẫn còn nguyên si trong bao bì ban đầu.

Các pa-lét hoặc thùng đã được bao lại, hoặc thùng/hộp có nắp đậy, được coi là an toàn để quá cảnh.

Bao bì có thể bao gồm tên nhà sản xuất, sản phẩm và nơi sản xuất, và chi tiết địa chỉ sản xuất (và địa chỉ nơi đóng gói bao bì nếu khác địa chỉ), nhà vận chuyển và người nhận hàng phải có sẵn nếu cần.

Các nguyên tắc được đề nghị để ngăn chặn vấn đề lan ra bao gồm:

- những lô hàng này phải được tồn trữ tách biệt với sản phẩm đã trồng và/hoặc đóng gói trong QA
- tất cả các sản phẩm ký chủ phải được tồn trữ trong kho lạnh
- đóng gói phải bao gồm bao pa-lét hoặc thùng/hộp lại.

**14. Tôi nên làm gì nếu trái cây hoặc rau quả sản xuất ở ngoài QA đã được lấy ra khỏi bao bì nguyên thủy an toàn của chúng trong QA và tôi muốn vận chuyển chúng ra khỏi QA? Tôi có thể tồn trữ chúng trong kho lạnh chung với trái cây sản xuất trong QA hay không?**

Trái cây hoặc rau quả sản xuất ở ngoài QA đã lấy ra khỏi bao bì nguyên thủy an toàn của chúng ở trong phạm vi QA nhưng sẽ được vận chuyển ra khỏi QA sẽ cần phải được xử lý như đã nêu ở Câu hỏi 4.

### **15. Nếu tôi không tuân thủ QAN thì sao?**

Nếu không tuân thủ QAN, quý vị có thể bị phạt tiền, Tổng Giám đốc DAFWA sẽ thực hiện biện pháp chấn chỉnh theo mục 133, *Đạo luật An toàn Sinh học và Quản lý Nông nghiệp (Biosecurity and Agriculture Management) Năm 2007*, hoặc cả hai. Bộ sẽ thực hiện các cuộc kiểm tra về tuân thủ nhằm vào đối tượng để bảo đảm mọi người tuân thủ các yêu cầu của QAN.

Người vận chuyển các cây trồng ký chủ và cây trồng khả dĩ có côn trùng gây hại ra ngoài khu vực kiểm dịch nên cân nhắc tác động của việc đưa TPP vào các vùng xa độ thị của WA.

### **16. Tôi có thể liên lạc với ai để tìm hiểu thêm thông tin?**

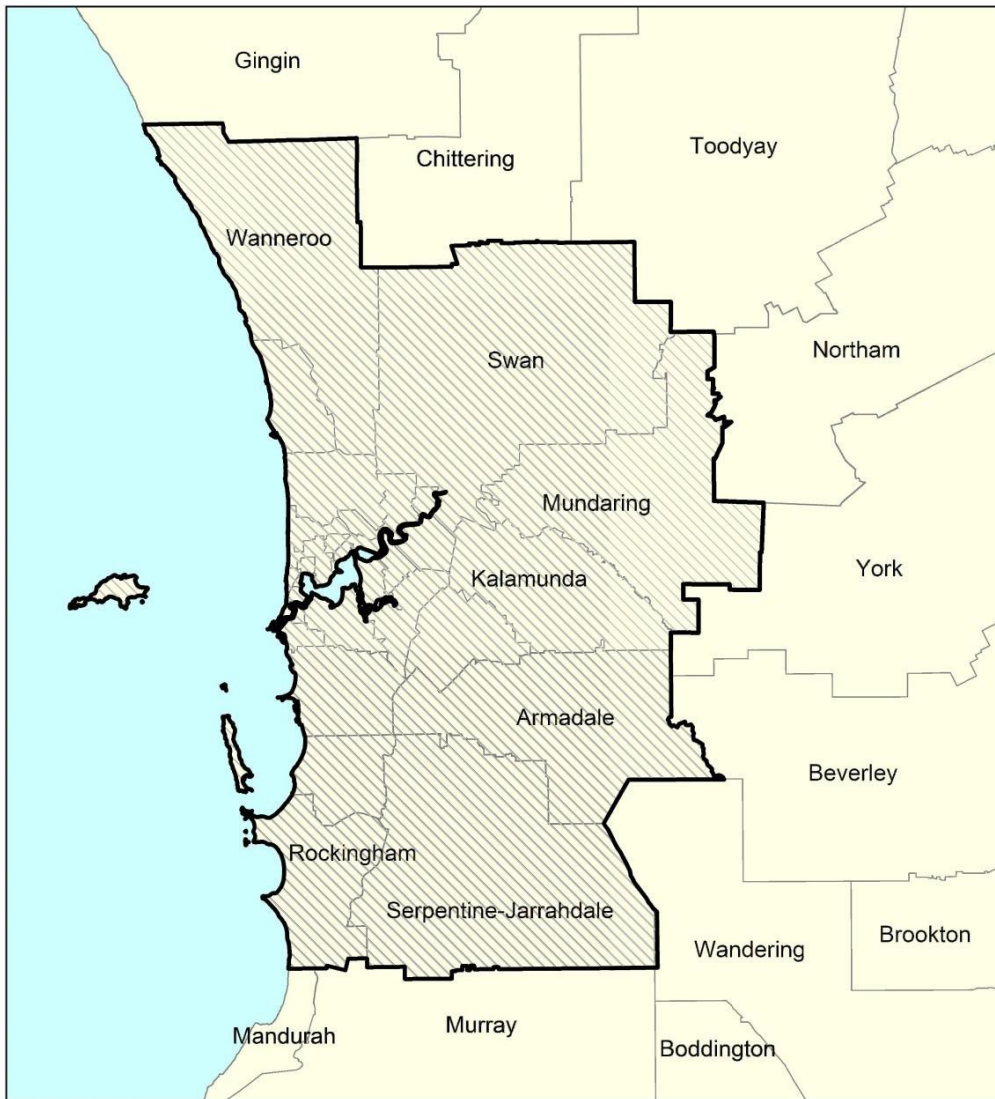
Mọi thắc mắc liên quan đến Thông báo Khu vực Kiểm dịch, xin liên lạc với: Don Telfer, Bộ Nông nghiệp và Lương thực, 0429 014 063 hoặc Anita Wyntje, Bộ Nông nghiệp và Lương thực, 08 9363 4045

Mọi thắc mắc liên quan đến việc sử dụng hóa chất, xin liên lạc với: Darryl Hardie, Bộ Nông nghiệp và Lương thực, 0404 819 600

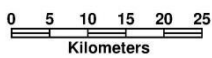
Mọi thắc mắc liên quan đến các yêu cầu pháp lý xoay quanh việc sử dụng hóa chất:  
Bộ Nông nghiệp và Lương thực, WA  
Chris Sharpe (08) 9368 3815.

### **Muốn biết thêm thông tin và thắc mắc tổng quát**



- Muốn biết thêm thông tin, bao gồm cách để ý tìm và trình báo côn trùng gây hại được phổ biến tại trang mạng [agric.wa.gov.au/tpp](http://agric.wa.gov.au/tpp) của Bộ.
- Dịch vụ Thông tin Côn trùng gây hại và Sâu bệnh (Pest and Disease Information Service)  
Điện thoại: 1800 084 881  
Thư điện tử (E-mail): [info@agric.wa.gov.au](mailto:info@agric.wa.gov.au)



### Tomato Potato Psyllid Quarantine Area



#### Legend

-  Tomato Potato Psyllid Quarantine Area - Perth metropolitan area shown by outer local government area boundaries
-  Local government areas

REFERENCE:  
 Projection: Universal Transverse Mercator  
 Datum: Geocentric Datum of Australia 1994  
 Grid: Map Grid of Australia 1994 Zone 50  
 Vertical Datum: Australian Height Datum 1971  
 Date: 15 February 2017  
 Job Number: 2017037

SOURCE DATA: DAFWA

DISCLAIMER  
 While all reasonable care has been taken in the preparation of the material in this document, the Western Australian Government and its officers accept no responsibility for any errors or omissions it may contain whether caused by negligence or otherwise or for any loss, however caused, sustained by any person who relies on it.

